

**Recipient Committee  
Campaign Statement  
Cover Page**

(Government Code Sections 84200-84216.5)

COVER PAGE

gwl 4

Date Stamp  
RECEIVED BY  
LOS ANGELES CO  
2023 JAN 27 PM 2:24  
CAMPAIGN FINANCE

CALIFORNIA FORM 460

Page 1 of 8  
For Official Use Only

Statement covers period  
from 07/01/2022  
through 12/31/2022

Date of election if applicable:  
(Month, Day, Year)  
11/12/2024

SEE INSTRUCTIONS ON REVERSE

**1. Type of Recipient Committee:** All Committees - Complete Parts 1, 2, 3, and 4.

- Officeholder, Candidate Controlled Committee
  - State Candidate Election Committee
  - Recall  
*(Also Complete Part 5)*
- General Purpose Committee
  - Sponsored
  - Small Contributor Committee
  - Political Party/Central Committee
- Primarily Formed Ballot Measure Committee
  - Controlled
  - Sponsored  
*(Also Complete Part 6)*
- Primarily Formed Candidate/Officeholder Committee  
*(Also Complete Part 7)*

**2. Type of Statement:**

- Preelection Statement
- Semi-annual Statement
- Termination Statement  
*(Also file a Form 410 Termination)*
- Amendment (Explain below)
- Quarterly Statement
- Special Odd-Year Report
- Supplemental Preelection Statement - Attach Form 495

**3. Committee Information**

I.D. NUMBER  
1297409

COMMITTEE NAME (OR CANDIDATE'S NAME IF NO COMMITTEE)  
TREVINO WATER BOARD 2024

STREET ADDRESS (NO P.O. BOX)

CITY	STATE	ZIP CODE	AREA CODE/PHONE
Norwalk	CA	90650	(213) 489-4792

MAILING ADDRESS (IF DIFFERENT) NO. AND STREET OR P.O. BOX

CITY	STATE	ZIP CODE	AREA CODE/PHONE

OPTIONAL: FAX / E-MAIL ADDRESS

(213) 489-4818 / dlgoald@gouldorellana.com

**Treasurer(s)**

NAME OF TREASURER

DAVID L. GOULD

MAILING ADDRESS

CITY	STATE	ZIP CODE	AREA CODE/PHONE
Norwalk	CA	90650	(213) 489-4792

NAME OF ASSISTANT TREASURER, IF ANY

INGRID ORELLANA

MAILING ADDRESS

CITY	STATE	ZIP CODE	AREA CODE/PHONE
Norwalk	CA	90650	(213) 489-4792

OPTIONAL: FAX / E-MAIL ADDRESS

**4. Verification**

I have used all reasonable diligence in preparing and reviewing this statement under penalty of perjury under the laws of the State of California that the

Executed on 01/26/2023  
Date

Executed on 01/26/2023  
Date

Executed on \_\_\_\_\_  
Date

Executed on \_\_\_\_\_  
Date

By \_\_\_\_\_  
Signature of Controlling Officeholder, Candidate, State Measure Proponent

By \_\_\_\_\_  
Signature of Controlling Officeholder, Candidate, State Measure Proponent

**Recipient Committee  
Campaign Statement  
Cover Page — Part 2**

**5. Officeholder or Candidate Controlled Committee**

NAME OF OFFICEHOLDER OR CANDIDATE				
CHARLES TREVINO				
OFFICE SOUGHT OR HELD (INCLUDE LOCATION AND DISTRICT NUMBER IF APPLICABLE)				
WATER BOARD UPPER SAN GABRIEL District 2				
RESIDENTIAL/BUSINESS ADDRESS (NO. AND STREET)	CITY	STATE	ZIP	
	Norwalk	CA	90650	

**Related Committees Not Included in this Statement:** *List any committees not included in this statement that are controlled by you or are primarily formed to receive contributions or make expenditures on behalf of your candidacy.*

COMMITTEE NAME	I.D. NUMBER
NAME OF TREASURER	CONTROLLED COMMITTEE? <input type="checkbox"/> YES <input type="checkbox"/> NO
COMMITTEE ADDRESS	STREET ADDRESS (NO P.O. BOX)
CITY	STATE ZIP CODE AREA CODE/PHONE
COMMITTEE NAME	I.D. NUMBER
NAME OF TREASURER	CONTROLLED COMMITTEE? <input type="checkbox"/> YES <input type="checkbox"/> NO
COMMITTEE ADDRESS	STREET ADDRESS (NO P.O. BOX)
CITY	STATE ZIP CODE AREA CODE/PHONE

**6. Primarily Formed Ballot Measure Committee**

NAME OF BALLOT MEASURE		
BALLOT NO. OR LETTER	JURISDICTION	<input type="checkbox"/> SUPPORT <input type="checkbox"/> OPPOSE
Identify the controlling officeholder, candidate, or state measure proponent, if any.		
NAME OF OFFICEHOLDER, CANDIDATE, OR PROPONENT		
OFFICE SOUGHT OR HELD	DISTRICT NO. IF ANY	

**7. Primarily Formed Candidate/Officeholder Committee** *List names of officeholder(s) or candidate(s) for which this committee is primarily formed.*

NAME OF OFFICEHOLDER OR CANDIDATE	OFFICE SOUGHT OR HELD	<input type="checkbox"/> SUPPORT <input type="checkbox"/> OPPOSE
NAME OF OFFICEHOLDER OR CANDIDATE	OFFICE SOUGHT OR HELD	<input type="checkbox"/> SUPPORT <input type="checkbox"/> OPPOSE
NAME OF OFFICEHOLDER OR CANDIDATE	OFFICE SOUGHT OR HELD	<input type="checkbox"/> SUPPORT <input type="checkbox"/> OPPOSE
NAME OF OFFICEHOLDER OR CANDIDATE	OFFICE SOUGHT OR HELD	<input type="checkbox"/> SUPPORT <input type="checkbox"/> OPPOSE

*Attach continuation sheets if necessary*

**Campaign Disclosure Statement  
Summary Page**

Amounts may be rounded  
to whole dollars.

SUMMARY PAGE

Statement covers period from <u>07/01/2022</u> through <u>12/31/2022</u>	<b>CALIFORNIA FORM 460</b>
	Page <u>3</u> of <u>8</u>
	I.D. NUMBER 1297409

SEE INSTRUCTIONS ON REVERSE

NAME OF FILER

TREVINO WATER BOARD 2024

**Contributions Received**

	Column A TOTAL THIS PERIOD (FROM ATTACHED SCHEDULES)	Column B CALENDAR YEAR TOTAL TO DATE
1. Monetary Contributions ..... <i>Schedule A, Line 3</i>	\$ <u>1,000.00</u>	\$ <u>10,500.00</u>
2. Loans Received ..... <i>Schedule B, Line 3</i>	<u>0.00</u>	<u>0.00</u>
3. SUBTOTAL CASH CONTRIBUTIONS ..... <i>Add Lines 1 + 2</i>	\$ <u>1,000.00</u>	\$ <u>10,500.00</u>
4. Nonmonetary Contributions ..... <i>Schedule C, Line 3</i>	<u>0.00</u>	<u>0.00</u>
5. TOTAL CONTRIBUTIONS RECEIVED ..... <i>Add Lines 3 + 4</i>	\$ <u>1,000.00</u>	\$ <u>10,500.00</u>

**Calendar Year Summary for Candidates  
Running in Both the State Primary and  
General Elections**

	1/1 through 6/30	7/1 to Date
20. Contributions Received	\$ _____	\$ _____
21. Expenditures Made	\$ _____	\$ _____

**Expenditures Made**

	Column A TOTAL THIS PERIOD (FROM ATTACHED SCHEDULES)	Column B CALENDAR YEAR TOTAL TO DATE
6. Payments Made ..... <i>Schedule E, Line 4</i>	\$ <u>4,540.29</u>	\$ <u>7,720.61</u>
7. Loans Made ..... <i>Schedule H, Line 3</i>	<u>0.00</u>	<u>0.00</u>
8. SUBTOTAL CASH PAYMENTS ..... <i>Add Lines 6 + 7</i>	\$ <u>4,540.29</u>	\$ <u>7,720.61</u>
9. Accrued Expenses (Unpaid Bills) ..... <i>Schedule F, Line 3</i>	<u>0.00</u>	<u>0.00</u>
10. Nonmonetary Adjustment ..... <i>Schedule C, Line 3</i>	<u>0.00</u>	<u>0.00</u>
11. TOTAL EXPENDITURES MADE ..... <i>Add Lines 8 + 9 + 10</i>	\$ <u>4,540.29</u>	\$ <u>7,720.61</u>

**Expenditure Limit Summary for State  
Candidates**

**22. Cumulative Expenditures Made\***  
(If Subject to Voluntary Expenditure Limit)

Date of Election (mm/dd/yy)	Total to Date
____/____/____	\$ _____
____/____/____	\$ _____

**Current Cash Statement**

12. Beginning Cash Balance ..... <i>Previous Summary Page, Line 16</i>	\$ <u>8,932.70</u>
13. Cash Receipts ..... <i>Column A, Line 3 above</i>	<u>1,000.00</u>
14. Miscellaneous Increases to Cash ..... <i>Schedule I, Line 4</i>	<u>0.00</u>
15. Cash Payments ..... <i>Column A, Line 8 above</i>	<u>4,540.29</u>
16. ENDING CASH BALANCE ..... <i>Add Lines 12 + 13 + 14, then subtract Line 15</i>	\$ <u>5,392.41</u>

*If this is a termination statement, Line 16 must be zero.*

To calculate Column B, add amounts in Column A to the corresponding amounts from Column B of your last report. Some amounts in Column A may be negative figures that should be subtracted from previous period amounts. If this is the first report being filed for this calendar year, only carry over the amounts from Lines 2, 7, and 9 (if any).

\*Amounts in this section may be different from amounts reported in Column B.

17. LOAN GUARANTEES RECEIVED ..... <i>Schedule B, Part 2</i>	\$ <u>0.00</u>
--	----------------

**Cash Equivalents and Outstanding Debts**

18. Cash Equivalents ..... <i>See Instructions on reverse</i>	\$ <u>0.00</u>
19. Outstanding Debts ..... <i>Add Line 2 + Line 9 in Column B above</i>	\$ <u>0.00</u>

**Schedule A  
Monetary Contributions Received**

Amounts may be rounded  
to whole dollars.

SCHEDULE A

Statement covers period		<b>CALIFORNIA FORM 460</b>
from	07/01/2022	
through	12/31/2022	Page 4 of 8
NAME OF FILER		I.D. NUMBER
TREVINO WATER BOARD 2024		1297409

SEE INSTRUCTIONS ON REVERSE

TREVINO WATER BOARD 2024

DATE RECEIVED	FULL NAME, STREET ADDRESS AND ZIP CODE OF CONTRIBUTOR (IF COMMITTEE, ALSO ENTER I.D. NUMBER)	CONTRIBUTOR CODE *	IF AN INDIVIDUAL, ENTER OCCUPATION AND EMPLOYER (IF SELF-EMPLOYED, ENTER NAME OF BUSINESS)	AMOUNT RECEIVED THIS PERIOD	CUMULATIVE TO DATE CALENDAR YEAR (JAN. 1 - DEC. 31)	PER ELECTION TO DATE (IF REQUIRED)
10/13/2022	Francisco Leal Long Beach, CA 90808	<input checked="" type="checkbox"/> IND <input type="checkbox"/> COM <input type="checkbox"/> OTH <input type="checkbox"/> PTY <input type="checkbox"/> SCC	Attorney Leal Trejo	1,000.00	1,000.00	
		<input type="checkbox"/> IND <input type="checkbox"/> COM <input type="checkbox"/> OTH <input type="checkbox"/> PTY <input type="checkbox"/> SCC				
		<input type="checkbox"/> IND <input type="checkbox"/> COM <input type="checkbox"/> OTH <input type="checkbox"/> PTY <input type="checkbox"/> SCC				
		<input type="checkbox"/> IND <input type="checkbox"/> COM <input type="checkbox"/> OTH <input type="checkbox"/> PTY <input type="checkbox"/> SCC				
		<input type="checkbox"/> IND <input type="checkbox"/> COM <input type="checkbox"/> OTH <input type="checkbox"/> PTY <input type="checkbox"/> SCC				

**SUBTOTAL \$** 1,000.00

**Schedule A Summary**

- Amount received this period – itemized monetary contributions.  
(Include all Schedule A subtotals.) ..... \$ 1,000.00
- Amount received this period – unitemized monetary contributions of less than \$100 ..... \$ 0.00
- Total monetary contributions received this period.  
(Add Lines 1 and 2. Enter here and on the Summary Page, Column A, Line 1.) ..... **TOTAL \$** 1,000.00

\*Contributor Codes  
 IND – Individual  
 COM – Recipient Committee  
 (other than PTY or SCC)  
 OTH – Other (e.g., business entity)  
 PTY – Political Party  
 SCC – Small Contributor Committee

**Schedule D  
Summary of Expenditures  
Supporting/Opposing Other  
Candidates, Measures and Committees**

Amounts may be rounded  
to whole dollars.

Statement covers period		<b>CALIFORNIA FORM 460</b>
from	07/01/2022	
through	12/31/2022	Page <u>5</u> of <u>8</u>
NAME OF FILER		I.D. NUMBER
TREVINO WATER BOARD 2024		1297409

SEE INSTRUCTIONS ON REVERSE

NAME OF FILER

TREVINO WATER BOARD 2024

DATE	NAME OF CANDIDATE, OFFICE, AND DISTRICT, OR MEASURE NUMBER OR LETTER AND JURISDICTION, OR COMMITTEE	TYPE OF PAYMENT	DESCRIPTION (IF REQUIRED)	AMOUNT THIS PERIOD	CUMULATIVE TO DATE CALENDAR YEAR (JAN 1 - DEC 31)	PER ELECTION TO DATE (IF REQUIRED)
08/04/2022	Serge Haddad Water Board Upper San Gabriel Valley Municipal Water	<input checked="" type="checkbox"/> Monetary Contribution <input type="checkbox"/> Nonmonetary Contribution <input type="checkbox"/> Independent Expenditure		250.00	250.00	
	<input checked="" type="checkbox"/> Support <input type="checkbox"/> Oppose					
09/22/2022	Sylvia Ballin City Council Member City of San Fernando	<input checked="" type="checkbox"/> Monetary Contribution <input type="checkbox"/> Nonmonetary Contribution <input type="checkbox"/> Independent Expenditure		200.00	200.00	
	<input checked="" type="checkbox"/> Support <input type="checkbox"/> Oppose					
		<input type="checkbox"/> Monetary Contribution <input type="checkbox"/> Nonmonetary Contribution <input type="checkbox"/> Independent Expenditure				
	<input type="checkbox"/> Support <input type="checkbox"/> Oppose					
<b>SUBTOTAL \$</b>				450.00		

**Schedule D Summary**

- Contributions and independent expenditures made this period of \$100 or more. (Include all Schedule D subtotals.) ..... \$ 450.00
- Unitemized contributions and independent expenditures made this period of under \$100 ..... \$ 0.00
- Total contributions and independent expenditures made this period. (Add Lines 1 and 2. Do not enter on the Summary Page.) ..... **TOTAL \$** 450.00

**Schedule E  
Payments Made**

Amounts may be rounded  
to whole dollars.

Statement covers period		<b>CALIFORNIA FORM 460</b>
from	07/01/2022	
through	12/31/2022	Page <u>6</u> of <u>8</u>
NAME OF FILER		I.D. NUMBER
TREVINO WATER BOARD 2024		1297409

SEE INSTRUCTIONS ON REVERSE

NAME OF FILER

TREVINO WATER BOARD 2024

**CODES:** If one of the following codes accurately describes the payment, you may enter the code. Otherwise, describe the payment.

<b>CMP</b> campaign paraphernalia/misc.	<b>MBR</b> member communications	<b>RAD</b> radio airtime and production costs
<b>CNS</b> campaign consultants	<b>MTG</b> meetings and appearances	<b>RFD</b> returned contributions
<b>CTB</b> contribution (explain nonmonetary)*	<b>OFC</b> office expenses	<b>SAL</b> campaign workers' salaries
<b>CVC</b> civic donations	<b>PET</b> petition circulating	<b>TEL</b> t.v. or cable airtime and production costs
<b>FIL</b> candidate filing/ballot fees	<b>PHO</b> phone banks	<b>TRC</b> candidate travel, lodging, and meals
<b>FND</b> fundraising events	<b>POL</b> polling and survey research	<b>TRS</b> staff/spouse travel, lodging, and meals
<b>IND</b> independent expenditure supporting/opposing others (explain)*	<b>POS</b> postage, delivery and messenger services	<b>TSF</b> transfer between committees of the same candidate/sponsor
<b>LEG</b> legal defense	<b>PRO</b> professional services (legal, accounting)	<b>VOT</b> voter registration
<b>LIT</b> campaign literature and mailings	<b>PRT</b> print ads	<b>WEB</b> information technology costs (internet, e-mail)

NAME AND ADDRESS OF PAYEE (IF COMMITTEE, ALSO ENTER I.D. NUMBER)	CODE OR	DESCRIPTION OF PAYMENT	AMOUNT PAID
GOULD & ORELLANA, LLC Noralk, CA 90650	PRO	Prof Servs thru 7/31/22	100.00
GOULD & ORELLANA, LLC Noralk, CA 90650	PRO	Prof Servs Thru 8/31/22	100.00
SERGE HADDAD WATER BOARD 2022 (ID# 1449813) Norwalk, CA 90650	CTB		250.00

\* Payments that are contributions or independent expenditures must also be summarized on Schedule D.

**SUBTOTAL \$** 450.00

**Schedule E Summary**

1. Itemized payments made this period. (Include all Schedule E subtotals.)	\$	4,469.79
2. Unitemized payments made this period of under \$100	\$	70.50
3. Total interest paid this period on loans. (Enter amount from Schedule B, Part 1, Column (e).)	\$	0.00
4. Total payments made this period. (Add Lines 1, 2, and 3. Enter here and on the Summary Page, Column A, Line 6.)	<b>TOTAL \$</b>	<b>4,540.29</b>

**Schedule E  
(Continuation Sheet)  
Payments Made**

SCHEDULE E (CONT.)

Amounts may be rounded  
to whole dollars.

Statement covers period		<b>CALIFORNIA FORM 460</b>
from	07/01/2022	
through	12/31/2022	Page <u>7</u> of <u>8</u>
SEE INSTRUCTIONS ON REVERSE NAME OF FILER		I.D. NUMBER
TREVINO WATER BOARD 2024		1297409

SEE INSTRUCTIONS ON REVERSE  
NAME OF FILER

TREVINO WATER BOARD 2024

**CODES:** If one of the following codes accurately describes the payment, you may enter the code. Otherwise, describe the payment.

<b>CMP</b> campaign paraphernalia/misc.	<b>MBR</b> member communications	<b>RAD</b> radio airtime and production costs
<b>CNS</b> campaign consultants	<b>MTG</b> meetings and appearances	<b>RFD</b> returned contributions
<b>CTB</b> contribution (explain nonmonetary)*	<b>OFC</b> office expenses	<b>SAL</b> campaign workers' salaries
<b>CVC</b> civic donations	<b>PET</b> petition circulating	<b>TEL</b> t.v. or cable airtime and production costs
<b>FIL</b> candidate filing/ballot fees	<b>PHO</b> phone banks	<b>TRC</b> candidate travel, lodging, and meals
<b>FND</b> fundraising events	<b>POL</b> polling and survey research	<b>TRS</b> staff/spouse travel, lodging, and meals
<b>IND</b> independent expenditure supporting/opposing others (explain)*	<b>POS</b> postage, delivery and messenger services	<b>TSF</b> transfer between committees of the same candidate/sponsor
<b>LEG</b> legal defense	<b>PRO</b> professional services (legal, accounting)	<b>VOT</b> voter registration
<b>LIT</b> campaign literature and mailings	<b>PRT</b> print ads	<b>WEB</b> information technology costs (internet, e-mail)

NAME AND ADDRESS OF PAYEE (IF COMMITTEE, ALSO ENTER I.D. NUMBER)	CODE	OR	DESCRIPTION OF PAYMENT	AMOUNT PAID
Bankcard Center LOS ANGELES, CA 90071	CMP		Credit Card Charges	810.14
GOULD & ORELLANA, LLC Noralk, CA 90650	PRO		Professional Services thru 9/30/22	100.00
Ballin For Citv Council 2022 (ID# 1442612) San Fernando, CA 91340	CTB			200.00
Bankcard Center LOS ANGELES, CA 90071	CMP		Credit Card Charges	161.72
GOULD & ORELLANA, LLC Noralk, CA 90650	PRO		Prof Servs thru 10/31/22	100.00

\* Payments that are contributions or independent expenditures must also be summarized on Schedule D.

**SUBTOTAL \$** 1,371.86

**Schedule E  
(Continuation Sheet)  
Payments Made**

Amounts may be rounded  
to whole dollars.

Statement covers period		<b>CALIFORNIA FORM 460</b>
from	07/01/2022	
through	12/31/2022	Page 8 of 8
SEE INSTRUCTIONS ON REVERSE NAME OF FILER		I.D. NUMBER
TREVINO WATER BOARD 2024		1297409

**CODES:** If one of the following codes accurately describes the payment, you may enter the code. Otherwise, describe the payment.

CMP campaign paraphernalia/misc.	MBR member communications	RAD radio airtime and production costs
CNS campaign consultants	MTG meetings and appearances	RFD returned contributions
CTB contribution (explain nonmonetary)*	OFC office expenses	SAL campaign workers' salaries
CVC civic donations	PET petition circulating	TEL t.v. or cable airtime and production costs
FIL candidate filing/ballot fees	PHO phone banks	TRC candidate travel, lodging, and meals
FND fundraising events	POL polling and survey research	TRS staff/spouse travel, lodging, and meals
ND independent expenditure supporting/opposing others (explain)*	POS postage, delivery and messenger services	TSF transfer between committees of the same candidate/sponsor
LEG legal defense	PRO professional services (legal, accounting)	VOT voter registration
LIT campaign literature and mailings	PRT print ads	WEB information technology costs (internet, e-mail)

NAME AND ADDRESS OF PAYEE (IF COMMITTEE, ALSO ENTER I.D. NUMBER)	CODE OR	DESCRIPTION OF PAYMENT	AMOUNT PAID
Bankcard Center LOS ANGELES, CA 90071	CMP	Credit Card Charges-Food-Copies	553.10
GOULD & ORELLANA, LLC Noralk, CA 90650	PRO	Prof. Serv. thru 11/30/22	100.00
Bankcard Center LOS ANGELES, CA 90071	CMP	Credit Card Charges	1,595.91
GOULD & ORELLANA, LLC Noralk, CA 90650	PRO	Prof Servs thru 12/31/2022	100.00
Bankcard Center Salt Lake City, UT 84130-0833	CMP	Credit Card Charges	298.92

\* Payments that are contributions or independent expenditures must also be summarized on Schedule D.

**SUBTOTAL \$ 2,647.93**